

PAPER DETAILS

TITLE: MESÂ'IRÜ'S SUARÂ'DA "ÖLÜM"Ü TANIMLAYAN İFADELER - II "ÖLÜMÜN" SANATLI İFADELERLE TASVIR EDİLDİĞİ SAİR BIYOGRAFİLERİ

AUTHORS: Savaskan Cem BAHADIR

PAGES: 28-46

ORIGINAL PDF URL: <https://dergipark.org.tr/tr/download/article-file/703721>

Doç. Dr. Savaşkan Cem BAHADIR 

Karadeniz Teknik Üniversitesi
Edebiyat Fakültesi,
Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü
Trabzon/TÜRKİYE
sacemb@hotmail.com

MEŞÂ'İRÜ'Ş-ŞUARÂ'DA "ÖLÜM"Ü TANIMLAYAN İFADELER -II "ÖLÜMÜN" SANATLI İFADELERLE TASVİR EDİLDİĞİ ŞAIR BIYOGRAFİLERİ

THE PHRASES WHICH DESCRIBE
"DEATH" IN MEŞÂ'İRÜ'Ş-ŞUARÂ -II
POET BIOGRAPHIES WHICH "DEATH"
DEFINED BY ARTFUL EXPRESSIONS

ÖZ

Bu çalışma, daha önce yayımladığımız *Meşâ'irü's-şuarâ'da "Ölüm"ü Tanımlayan İfadeler- I* "Ölüm"ün Basit İfadelerle Tasvir Edildiği Şair Biyografileri", başlıklı makalemizin devamıdır. Hazırlanan çalışmanın ilk bölümünde *Meşâ'irü's-şuarâ'da* yer alan, ölümün basit ifadeler olarak tanımladığımız ve doğrudan ölümü ifade eden kavramlar sıralanmaya çalışılmıştı. Çalışmanın ikinci bölümünde sanatlı ifadeler olarak tanımladığımız ve ölümün teşbih yoluyla tasvir edildiği kavramlara yer verilmesi amaçlanmaktadır. Aşağıda yer alan örnekler ışığında Âşık Çelebi'nin ölümü tasvir etmek için otuz iki farklı ifadeyi kullandığı tespit edilmiştir. Bu ifadelere bakıldığında bazı benzetme unsurlarının klasik şiir anlayışı etrafında şekillenen kavramlar olduğu görülmekle birlikte bazı ifadelerin Âşık Çelebi tarafından adeta birk-i mana şeklinde kullanıldığı anlaşılmaktadır. Ölümün benzetildiği ifadelerden aynı olanların çok sık tekrar edilmediği ve her biyografide ölümün farklı tasvir kullanılarak anlatılmaya çalışıldığı görülmüştür. *Meşâ'irü's-şuarâ'da* ölüm tasvir edilirken metnin anlam ilişkileri de dikkate alınmak suretiyle bahsedilen kişi, konu veya mekâna uygun anlatımın tercih edildiği tespit edilmiştir. Çalışma içerisinde hazırlanan tablo ile Âşık Çelebi'nin ölümü tasvir etmek için hangi kavramı kaç kez tekrar ettiğinin gösterilmesi amaçlanmıştır.

Anahtar Kelimeler: Âşık Çelebi, *Meşâ'irü's-şuarâ*, ölüm.

ABSTRACT

First part of the study it was try to arrange the expression which define death directly in *Meşâ'irü's-şuarâ*. Second part of the study we will try to show the concepts which define death by artful expressions with analogy. The examples which are below shows us that Âşık Çelebi used thirty two different concepts for description of death. Some of these expressions seems like the concepts which common used in classical Turkish literature. But some of them found by Âşık Çelebi himself. It is understand that expressions which define death don't used again and again. Instead of this death try to describe with different concepts. When death identified in *Meşâ'irü's-şuarâ* concept of the text take shape according to poet, place and the words. The chart which is given below shows that how many times Âşık Çelebi use the concept to describe death.

Keywords: Âşık Çelebi, *Meşâ'irü's-şuarâ*, death.

Atıf@

Bahadır, Savaşkan Cem. "Meşâ'irü's-Şuarâ'da "Ölüm"ü Tanımlayan İfadeler-II "Ölümün" Sanatlı İfadelerle Tasvir Edildiği Şair Biyografileri", *Hikmet-Akademik Edebiyat Dergisi [Journal Of Academic Literature]*, Yıl 5, Sayı 10, Bahar 2019, ss. 28-46



Giriş:

İki bölüm olarak hazırlanan çalışmanın ilk bölümünde Âşık Çelebi'nin ölümü doğrudan ifade ettiği kavramlar sıralanmış ve on altı farklı tabirle ölümün ifade edildiği gösterilmeye çalışılmıştı. Bahsedilen çalışmada seksen dokuz şair biyografisinde ölümün basit ifadelerle doğrudan anlatıldığı tespit edilmiştir. Çalışmanın ikinci bölümünü oluşturan bu makalede ise Âşık Çelebi'nin ölümü doğrudan değil de sanatlı bir şekilde nasıl ifade ettiği üzerine yoğunlaşılmıştır. Araştırmalarımız sonucunda *Meşâ'irü's-şuarâ*'da Âşık Çelebi'nin ölümü çeşitli benzetmeler aracılığıyla tasvir etme yolunu seçtiği görülmüştür. *Meşâ'irü's-şuarâ* incelendiğinde Âşık Çelebi'nin şair biyografilerinde ölüm kavramını otuz iki farklı kavrama benzeterek kullandığı görülmektedir. Toplam altmış yedi şair biyografisinde tespit edebildiğimiz bu benzetme unsurları ilk çalışmada tespit edilen seksen dokuz şair biyografisiyle birlikte ölümün bahsedildiği biyografi sayısı yüzelli altıya ulaşmaktadır. Bu sayı *Meşâ'irü's-şuarâ*'da yer alan biyografilerin üçte birine karşılık gelmektedir. Ölüm ile ilgili kavramlar noktasında bakıldığından ilk çalışmada on altı, bu çalışmada otuz iki olmak üzere toplam kırk sekiz kavramın ölümle doğrudan ilişkili bir şekilde kullanıldığı ve bu sayının azımsanmayacak bir ölçüde olduğu görülmektedir. Ölüm ile ilgili kullanılan kavramların bazıları klasik edebiyat anlayışı çerçevesinde de kullanılan genel ifadeler olarak tanımlanabilir. *Meşâ'irü's-şuarâ*'da ölüm için kullanılan bazı ifadeler ve hayaller Âşık Çelebi'nin kendi buluşu olarak değerlendirilebilir. Bu ifadenin kesin hükmü aynı yüzyıldaki diğer şair tezkirelerinin taranıp *Meşâ'irü's-şuarâ* ile karşılaşılması sonucunda elde edilebilecektir. Bu yönde bir çalışmanın da tarafımızdan yapıldığı burada zikredilmelidir.

Âşık Çelebi'nin, *Meşâ'iriü's-şuarâ'*da metin içerisinde kurguladığı anlatım ve bu anlatıma uygun ifadelerle ölüm tasvirleri yaptığı görülmektedir. Bu ifadeyi bir örnek ile açıklamak gerekirse Âşık Çelebi, şair hakkında bilgi verirken şairin vakıfları teftişe gittiği sırada olduğunu anlatacak ise, metnin akışına uygun olarak ölümü tasvir ederken müfettiş benzetmiştir. Bu anlatım tekniğinin hemen hemen metnin bütününde kendini koruduğu görülmektedir. Aşağıdaki bölümde alfabetik olarak Âşık Çelebi'nin ölümü benzettiği kavramlara ve kısa açıklamalara yer verilecektir. Dipnot bölümünde çalışmaya konu olan bölümün hangi şair biyografisinde ve kaçinci sayfada yer aldığı gösterilmiştir.

Ağaç

Âşık Çelebi, eserinde ölümü çok farklı sekillerde tasvir etme yoluna gitmiştir. Bu tasvirlerden ilki insan ruhunun bir kuşa, şehadetin dolayısıyla ölümün dallı budaklı bir ağaca benzetildiği aşağıda yer alan bölümdür. Âşık Çelebi, Hasan Bey ile ilgili bilgi verdikten sonra onun şehit olduğunu; "ruh kuşu kanatlarını açıp şehitliğin dallı budaklı ağacına kondu." şeklinde ifade etmektedir. Klasik şiirde sıklıkla karşılaşılan ruhun kuşa benzetilmesinin *Meşâ'irü's-şuarâ'*da da kullanıldığını görülmektedir. Fakat burada asıl

dikkat çeken unsur, ruh kuşunun konduğu ağaçtır. Âşık Çelebi, ruh kuşunu dallı budaklı -yani şaaşalı- bir ağaç olarak tasvir ettiği şehitlik makamına kondurmuştur. Yani şiiisel bir söylemle Hasan Bey'in şehitlik makamına ulaştığını ve öldüğünü anlatmıştır. Şehitliğin inancımızdaki yerini temsil etmek için Âşık Çelebi'nin ruh kuşunun konduğu ağaçsı sıradan bir ağaç olarak değil de “şâhsâr” sıfatıyla tasvir etmesi de gözden kaçmaması gereken bir ayrıntıdır:

Hasan Beg'e sundı. Hasan Beg aglayarak okidi iki biñ nakd-i akça bir yeşil súfa kablu semmûr kürki câ'ize virdi ve vasîyyet idüp yârâni sicill kilup hemân-dem tâ'ir-i rûhi kol kanat salup şâhsâr-i şehâdetde kondı.¹

Âtes

Klasik edebiyat içerisinde en çok zikredilen kavramlardan biri ateştir. Ateş; yakıcılığı, rengi, ışık vericiliği, âşığın âhi olması vb. birçok özelliği ile edebiyatımızda kendine yer bulmuştur. Âşık Çelebi ise ateşi farklı bir imaj olan ölüm etrafında şekillendirmiştir. Âşık Çelebi, rahatsızlığını dolayı vücutunda hararet olan bir şairin ölüm anını anlatırken hastanın harareti sebebiyle duyduğu can verme halini yakıcı bir şekilde vücutunun yokluk diyarına gitmesine benzettmektedir. Ecel olarak adlandırılan ölüm ateşi ise şairin canını yakmak suretiyle almıştır:

Ol harârete döyemeyüp raht-i viçûdi diyâr-i 'ademe çeküp âteş-i ecel cism ü cânın yakdı.²

Bekçi/ Şahne/ Müfettiş

Âşık Çelebi ecel kavramını bekçi ya da şahne olarak tahayyül etmiştir. Şahne; şehrin güvenliğinden sorumlu görevlidir. Suç işleyenlerin cezaları da şahneler tarafından uygulanır. *Meşâ'irü'ş-şuarâ'*da beş şair biyografisinde ölüm, şahne/ bekçi olarak tasvir edilmektedir. Ölüm anının şahne olarak tasvir edildiği beyitlerde ölüm, mütekâzî denilen ve borçlunun, borcunu ödemesi için sıkıştıran bir karakterle birlikte zikredilmektedir. Bunun nedeni insanın üzerinde borç olarak değerlendirilen “can”ın kolay kolay ödenememesi yatomaktadır. Bu sebeple can borcunu ödemesi için insanları sıkıştıran şahne, müfettiş, mütekâzî gibi karakterler metinlere konu edilmiştir. Aşağıdaki metinlerde ölüm; şahne-i mevt, şahne-i hâkim-i ecel, müfettiş-i ecel olarak tanımlanmıştır. Bu tanımların benzetme sanatına örnek olduğu görülmektedir. Bahsi geçen örnekler aşağıda yer almaktadır:

Şahne-i mevt irişüp ecel yetişdi ve dâm-i hayatı boynuñdan ayırdiyü girîbânın alıp mütekâzî oldı. Nâ-çâr deynini edâ ve cânını fedâ itdi.³

Şâm'a ve Burusa'ya ve Edirne'ye ve İstanbul'a kâzî oldı. Âhir şahne-i hâkim-i ecel mütekâzî oldı.⁴

¹ Gazâlî, 1658

² Vahyî-i Sâni, 556

³ Cevâni, 496

Monlâ Çelebi-i merhûmdan mülâzîm olup mansiba duhûl itmeden huşm-i mevt ma'zûl-i ebed eyledi, şahne-i ecel dâm-i hayatın almagla komayup mahbûs-i zindân-i lahd eyledi.⁵

Zeyrek-zâde-i merhûmdan mülâzîm olup ‘Arabistân’ a kâzî oldı, pâyesi kırk-beşe vardukda şahne-i ecel vedî‘a-i rûhi istirdâda mütekâzî oldı.⁶

Burusa’da selatîn ‘amâ’iri evkâfin teftîş iderken sene selâse ve erba’în tis‘ami’ede müfettiş-i ecel kabale-i lârâdde hukmihi mücibince irişüp erkâm-i ‘ömür fezlekesine irdi.⁷

Berat

Berat; “herhangi bir görevde, hizmete tayin, maaş tahsisi veya unvan, nişan, muafiyet, imtiyaz verilmesi dolayısıyla padişah adına düzenlenen tuğralı ferman.”⁸ olarak tanımlanmaktadır. Beratin fermandan farkı, beratin şahıslara özel olmasıdır. Âşık Çelebi, Fatih Sultan Mehmed’İN ölümünü tasvir ederken hayatı önce meclis, ardından bir berat olarak hayal etmiş; ölümü ise o berat kâğıdının dürülmüşine benzetmiştir. Berat kavramının kişiye özel ferman anlamı düşünüldüğünde insanın ömrünün neden berata benzetildiği daha iyi anlaşılmaktadır. Hayatın berata benzetildiği bu metafora tuğra sahibi ise Allah’tır:

Cün sultân Mehemed’ün dîvân-i ‘ömür sürlidi ve berât-i hayatı dürildi, Fazlî nisf-i fozla gibi hatt-i dâ’ireden taşra kaldı, mihr-i girdâr etrâfin hûcûm-i rûcûm-i nûcûm-i gumûm aldı.⁹

Dellâl/ Pazar

Âşık Çelebi’nin ölümü tasvir ederken kullandığı bir kavram da dellâldir. Dellâl; yüksek sesle bağırarak ilan eden kişi anlamına gelmektedir. Âşık Çelebi’nin ölümü dellâle benzettiği aşağıdaki ifadeler, kullanılan kavramların anlam ilişkilerinin tutarlı olduğu bir hayale sahiptir. Ölümün dellâle benzetildiği bu cümlelerde ifade, dellâllerin bulunduğu pazar yerine uygun olarak düzenlenmiştir. Buna göre fena pazarı olarak betimlenen dünya ölüm yeridir ve hayat metafî ecel dellâli eliyle (bağırlarak) satılmıştır. Nasir, bu tasvirle de yetinmeyerek pazar hayatı etrafında ölümü anlatmaya devam etmiştir. Âşık Çelebi’ye göre ölüm, Âhî’nin aziz olan hayat sermayesini çürüterek vücudunu yok denecek bir fiyata satmıştır:

Çünkü bâzâr-i fenâ ölüm yiridür diyü metâ‘-i hayatı dellâl-i ecel elinden harâc itdi ve ser-mâye-i ‘ömür-i ‘azîzi çürüdüp vücûdını yok bahâya satdı.¹⁰

⁴ Heçrî, 534

⁵ ‘Iyanî-i Diger, 1133

⁶ Fânî, 1151

⁷ ‘Abdî, 1045

⁸ Fehmi Yılmaz, Osmanlı Tarih Sözlüğü, Gökkubbe Yay., 2010, İstanbul, s. 70.

⁹ Fazlî-i Kâtib, 1195

¹⁰ Âhî, 392

Deniz/ Yokluk Denizi

Deniz etrafında şekillenen ölüm betimlemeleri birbiriyle iç içe geçen kavramlarla birlikte zikredilmiş olmasına rağmen çalışmada “ölüm”ün benzetildiği ifadeler zikredilmek istediği için ayrı başlıklar olarak değerlendirilmiştir. Bu örnekte birbiri ile ilgili ifadeler denizci ve teknedir. Âşık Çelebi eserinde enginliğin, dinginliğin simgesi olan denizi ölüm ile de irtibatlandırmıştır. Âşık Çelebi, Cafer Çelebi'nin biyografisinde ilim ve irfan denizinin dalgıcı olarak nitelendirdiği şairin, şehitliğin kıymetli incisini bulmak için ölüm denizinin engin sularına daldığını söylemektedir. Bu vesileyle ölüm; denize benzetilmiş, eskiden derin sulara dalınarak yapılan inci çıkarma ve bu amaçla yapılan her dalışın ölüm tehlikesi barındırma mizanseni metinde işlenmiştir. Üçüncü biyografide ise ölüm doğrudan yokluk denizi olarak tasvir edilmiştir:

Lâ-cerem vezîr-i bed-baht-i bahtuñ tezvîr-i pür-teşvîriyle cellâd-i ‘Ömer-sifat (?) dest-i tîg-i bürrân ile bir sille urup tâc-i serin ser-i bedeninden aldı. Ol gavvâs-ı deryâ-yi ‘ilm ü ‘irfân dürr-i girân-mâye-i şehâdet bulmagıçün lücce-i deryâ-yi mevte taldi.¹¹

Bir iki biñ beyt oldıkda Hayrı’ü’d-dîn Paşa’nuñ keşti-i vücûdi gark-âb-i deryâ-yi mevt oldı.¹²

Hikmet Allâh’uñ bu esnâda ki sene isnâ ve erbâ’în ve tis’ami’e muharremidür, Mahremî kalmadı ya’nî fevt olup deryâ-yi ‘ademe saldı ve ehl ü ‘iyâli kâfir elinde esîr kaldi.¹³

Denizci/ Kaptan

Âşık Çelebi, Caferî'nin hayatını anlatırken onun çoğunlukla ya şarap ya da afyon sarhoşu olarak dolaştığını, kullandığı afyon macununun yirmi yedi dirheme ulaştığını belirtmiştir. Bunun ardından afyon macunu zehrinin ruhunu ve afyonun canını aldığıni söylemiştir. Âşık Çelebi, onun ölümünü ise “yokluk kaptanı/denizcisi onun gemiye benzeyen vücutunu yokluk denizine saliverdi.” ifadesiyle tanımlamıştır. Göründüğü üzere yokluk denizine Caferî'yi ulaştıran yokluk kaptanı ölümdür:

Hem berş-perest idi hem mey-i nâb ayagi ile hem-dest idi. Muhassal her zamân yâ berşden geçer yâ şarâb ile ser-mest idi berşiniñ gîdâsınañ mikdâri yiğirmi yidi dirheme vardukda tabi’at-i mukâvemetden kalup zehr-i berş ruhunuñ alın aldi, efyûn hod âfetin aldi. Mellâh-ı fenâ fûlk-i vücûdin deryâ-yi ‘ademe saldı.¹⁴

¹¹ Ca‘fer Çelebi, 457

¹² Yetîm, 667

¹³ Mahremî, 787

¹⁴ Ca‘ferî, 466

Dest

Farsça el anlamına gelen dest kelimesi *Meşâ'irü'ş-şuarâ'*da ölümün teşbih edildiği bir kavram olarak karşımıza çıkmaktadır. Dest-i ecel ifadesi eserde dört yerde geçmektedir. İlk örnekte ölüm önce bir hattat olarak düşünülmüş ve hayatın günlük olarak yazıldığı defterin ecel eliyle kesileceği/tükeneceği hayaline yer verilmiştir. Daha sonra ecel bir nakkaş olarak düşünülmüş ve Na'tî'nin mezar taşına ecelin her nefis ölümü tadacaktır ayetini nakş edeceği dile getirilmiştir. İkinci örnekte ise ecel bir hattat olarak hayal edilmiş ve onun elinin Şevkî'nin adını hayat defterinden kazıယاگىنى انلاطىمىتىر. Üçüncü örnekte hayat bir perdeye ölüm de o perdeyi yırtan bir ele benzetilmiştir. Son örnekte ise ölüm, elinde kement tutan bir kişi olarak tasvir edilmiştir:

Âhir dest-i ecel rûz-nâmçe-i ‘ömrine hatt-i ‘inkitâ’ yazdı ve kitâbe-i seng-i kabrine kullu nefsin zâikatu'l-mevt¹⁵ âyetin nakş idüp sikkeyi mermerde kazdı.¹⁶

Ol müsevvede beyâza çıkmadın dest-i ecel bunuň ismin hayatı defterinden terâş itdi, dîvân-hâne-i mahşerde kissa-i a'mâlin okımaga gitdi.¹⁷

Âhir ol hâlle anda helâk ve perde-i hayatı dest-i ecelde çâk oldi.¹⁸

Cevân iken nihâl-i âmâli âsîb-i hazân-i hadesânla şikest oldı ve şâh-i himmeti evc-i feleke irmişken kemend-i dest-i ecel ileka'r-i zemine inüp pest oldı.¹⁹

Dîvân

Âşık Çelebi aşağıdaki örnekte ölümü bir divan olarak tasvir etmektedir. Sehâbî'nin isminin ölüm divanının satırlarına yazılmış olduğununu ve dostlarının dilinde merhum olarak anıldığı aktarılmaktadır:

Sene ihda ve seb 'in ve tis 'ami 'ede nâmi dîvân-i mevtîde mestûr oldı ve lisân-ı yârânda merhûm dimekle mezkûr oldı.²⁰

Diyar/ Âlem

Memleket anlamına gelen diyar kelimesi ahiret, ukba, ‘adem, âlem kelimeleri ile terkibe girerek ölüm anlamına bütürmüştür. Ahiret memleketi, öteki dünya memleketi, yokluk memleketi, ruhlar âlemi ifadeleriyle anlatılmak istenenin ölüm olduğu anlaşılmaktadır. Bu hayaller ışığında Âşık Çelebi'nin, ölümü gidilecek bir memleket gibi düşündüğü açıktır:

¹⁵ Her nefis ölümü tadacaktır.

¹⁶ Na'tî, 885

¹⁷ Şevki-i Sânî, 1450

¹⁸ Sâlikî, 941

¹⁹ Fahrî, 1152

²⁰ Sehâbî, 947

Merhûm diyâr-ı ‘Arab’da civâr-ı Şâm u Haleb’de kâzî olup Piçin’de yüz elli akça ile kâzî iken mansib-ı hayâtdan kazâ-yı vatar ve ikâmet niyetine diyâr-ı âhirete sefer itdi.²¹

Sene tis ‘a ve hamsînde İstanbul’da dâr-ı âhirete sefer itdi ve diyâr-ı ‘ukbâda makarr itdi.²²

Birkaç yıl mülâzemet idüp mansiba duhûl itmedin sene sülüs ve hamsîn ve tis ‘ami’ede diyâr-ı ‘ademe ‘âzim oldi.²³

Hayâlî ‘âlem-i eşbâhdan ‘âlem-i ervâha intikâl eylemiş ‘âlem-i his ü hayâl iizre ihtiyâr-ı ‘âlem-i hayâl eylemiş dedi.²⁴

Elbise

Âşık Çelebi, Figâni'nin ölümünü anlatırken “iskeleye vardığımızda asılmış olduğunu, hayat elbiselerinin üzerinden çıkarılmış olduğunu gördük” ifadelerini kullanır. Bu ifadelerden hareketle hayatın insan üzerine giydirilen bir elbiseye, ölümün ise bu elbiselerin insanın üzerinden çıkarılmasına benzetildiği görülmektedir. Ölümün elbiseye benzetilmesi, *Meşâ'iriü'ş-şuarâ*'da sadece bir yerde geçmektedir:

Iskeleye varup maslûb gördük, libâs-ı hayatı kâmet-i vücûdından meslûb gördük ve zâlike fi sene semân ve selâsîn ve tis ‘ami’e.²⁵

Gece

Âşık Çelebi'nin *Meşâ'iriü'ş-şuarâ*'da ölümü tasvir ederken kullandığı kavramlardan birisi de gececidir. Hayatın sabah, ölüm ise gece olarak nitelendirilmesi çok yaygın kullanılan bir metafor olarak karşımıza çıkmaktadır. Aşağıdaki ilk iki örnekte yer alan cümlelerde hayat sabahının geceye ermesinin ölümü tasvir ettiği görülmektedir. Âşık Çelebi, Zâtî'nin biyografisinde Pir Mehemmed Çelebi isimli şahsin ölümünü anlatırken onun hayatını önce ayın günlerine, ardından güneşe benzetmiştir. Daha sonra onun ölümünü arabî aylarda ayın görünmediği son üç gece anlamına gelen “mehak”a benzetmiştir:

Âhir bî-ser ü sâmânlıkda ve rûzgâr-ı perişânlıkda ‘ömür encâma ve subh-ı hayatı şâma irdi.²⁶

‘Iysi ergad ve baht-ı es ‘adla ‘ömür sürüp Sultân Selîm Misr seferinden dönüp Şâm’da kişladukda mihr-ı ‘ömür şâma ve seyr-i seferi encâma ırkışdır.²⁷

²¹ Mîrî, 837

²² ‘Ârifî, 1034

²³ Riyâzî-i Sâni, 1399

²⁴ Hayâlî-i Ma‘rûf, 1561

²⁵ Fîganî, 1209

²⁶ Hâfiż-ı Sirozî, 608

²⁷ Halîmî, 632

'Arsa-i şebâbda rahş-i 'omri pür-şitâb oldu, mâh-i 'omri yigirmi beşe varmadın elli akça ile Mahmûd Paşa'da müderris iken âftâb-i hayatı mehâk-i ecele tutıldı.²⁸

Gird-âb

Âşık Çelebi, Dânişî biyografisinde 'Arab-zâde' nin ölümü hakkında bilgi verirken kendisinin kiş zamanı gemi ile yolculuk yaparken denizde boğularak şehitlik denizinin yüzucusu olduğunu anlatmaktadır. Nâsinin gemi-deniz kavramlarını kullanarak oluşturduğu ölüm anlatısı içerisinde ölümün denizde en korkulan doğa olayı olan girdap ile karşılandığı görülmektedir. Nitelikim 'Arap-zâde' nin beden gemisi eccl girdabının zorlayan rüzgârı sebebiyle suya batmıştır:

Seksen akça ile Menûf kâzisi olup Misr kâzisi olan 'Arab-zâde ile vakt-i şitâda gemiden sefer itdükde bahâr-i 'omrüne hazân irgürmek için bâd-i muhâlif yaparakdan gelüp fûlk-i vücûdını rûzgâr-i zûr-kâr gird-âb-i ecele salup yolda gark-i deryâ ve deryâ-yi şehâdete aşnâ oldı.²⁹

Güneş Tutulması/Batması

Yukarıda gece maddesinde bahsedildiği üzere sabah ile hayatın, gece ile de ölümün tarif edilmesi sıkılıkla kullanılmaktadır. Âşık Çelebi yine bu kullanıma paralel olarak güneşin hayatı, onun batması ya da tutulmasını ölüme teşbih etmektedir. Tespit edilebilen üç örneğin ikisinde güneş tutulması ile karşılanan ölüm, son örnekte güneşin batışı ile tasvir edilmiştir:

Nizâmî'yi geregince terbiyet itmiş, ol dahi tâhsîl-i 'ilm ü ma'rîfet itmiş, henûz beyâz 'ârizi erkâm-i hattan sâde imiş ki dahi on sekiz yaşında fevt olmuş. Hayf yüz biñ hayf ki küsûf-i eccl anı tahte'l-arza salmış ve henûz miht-i zuhûrinuñ zemâni geçmedin zevâli kemâline karşı gelmiş.³⁰

Rûz-i 'omri çâştgâha ırmedin âftâb-i hayatı tolundi, sâli selâsine varmadın günü tutıldı Sahn'da dânişmend iken eyyâm-i cevânîde hasret ü mihnetle fevt oldı.³¹

Mezkûra tevcîh olındı. İki üç ay geçmedin âftâb-i 'omr-i magrib-i ecclde tolindi.³²

Hayvanlar (Şahin, Şîr/ Aslan, Zağ/Karga)

Meşâ'irü'ş-şuarâ'da ölümün benzetme unsuru olarak kullanıldığı kavramlardan biri de hayvanlardır. Âşık Çelebi ölümü şahin, aslan ve karga olarak tasvir etmiştir. Aşağıdaki metinlerde ölüm sırasıyla alici bir kuş olması yönyle şahine; vahşi ve parçalayıcı bir hayvan olması yönyle

²⁸ Zâtî, 1579

²⁹ Dânişî, 507

³⁰ Nizâmî, 879

³¹ Zînetî, 587

³² Naîmî-i Sânî, 888

aslana; pek sevilmeyen ve ölümü çağrıştıran bir hayvan olması sebebiyle kargaya benzetilmiştir:

*Bunlaruñ bî-edebiligin görüp evvel kasd ider ki kendü kılıçlarıyla yarakların göre ya ‘nî şâhîn gibi ‘ömürlerine kona.*³³

*Vidin kâzısı iken esîr-i şîr-i mevt oldı.*³⁴

*Cism-i ‘adûda tîr-i siyâh per degüldür, belki zâg-i eceldür ki henüz tîri tokininca leşine kuzgunlar konar havfindan Rüstemler gâr-i kabrde sinüp yatmışlar ve ervâh-i şühedâ-yi ashâb bunuñ devr-i ‘adliyle hayat-tî tâze bulup câna cân katmışlardır.*³⁵

*Birkaç gün dili tutıldı yine açılıp iylüğe döndi. Biş altı günden sonra zâg-i ecel kuzgun gibi laşına kondı.*³⁶

Hırsız

Klasik edebiyat içerisinde hayat hazineye teşbih edilememiştir. Âşık Çelebi de Yetîm mahlaslı şairin biyografisinde hayatı hazineye, ölümü bu hazineyi çalan bir hırsıza teşbih etmiştir:

*Bu hâlde düzd-i ecel gencîne-i ‘omr-i hem-serine yol buldu ya ‘nî avreti ölüp dilinde bu beyt vird oldı.*³⁷

İgne

Âşık Çelebi'nin ölümü betimlemek için kullandığı bir başka kavram ığ nedir. Eserde, Zârî'nin biyografisinde onun ölümünü anlatırken dünya nakkaşının ona hile yapmak amacıyla ecel iğnesi ve kefen ipliği ile naşını iğnelediğini; yokluk rüzgârinın onun kabrine lahit toprağı ile toprak saçtığını anlatır. Göründüğü üzere Zârî'nin ölümü iğne, nakkâş, iplik ifadelerinin uyumlu anlatımı içerisinde aktarılmıştır:

*Sene sittîn ve tis ‘ami’ e yılında nakkâş-i dehr aña dahinakş itmek içün sûzen-i ecel ve rişte-i kefen ile nakş-i na’sın igneledi ve bâd-i fenâ kabrine hâk-i lahd ile hak-rîz eyledi.*³⁸

İnsan

Ölümün Meşâ’irü’ş-şuarâ’da teşbih edildiği bir başka unsur insandır. Aşağıdaki örneklerin ilkinde ölüm önce selam verip teşehhûd miktarı oturmaya fırsat vermeyen bir insan olarak hayal edilmiştir. İlkinci örnek olan Ferdî'nin biyografisinde ise onun bir gün ata binerken ayağını üzengiye koyduğu ve ecelin gelip ayağını o üzengiden alarak onu öldüren bir insan olarak anlatıldığı görülmektedir. Ayrıca klasik şiirde sıkılıkla âşığın en

³³ Ishak Çelebi, 329

³⁴ Tabî’î, 650

³⁵ ‘Azmî, 1068

³⁶ Sun’î Çelebi, 1300

³⁷ Yetîm, 666

³⁸ Zârî, 577

değerli varlığı olan hayatı nakit olarak hayal edilir ve aşık bu nakdini sevgili uğrunda hiç çekinmeden harcar. Âşık Çelebi bu hayali de *Meşâ'irü'ş-şuarâ'*da kullanmıştır. Hayatnakde benzetilmiş, ölüm ise bu nakdi eceli gelenlerin elinden alan bir insan gibi düşünülmüştür.

Yine ol mansıbda vefât itmişdür ya'nî ecel gelüp selâm virüp mikdâr-i teşehhûd ku'ûda meçâl virmeyüp Sûcûdî yüz yire koyup yârâna tahiyât itmişdür.³⁹

Âhir sene isna ve sittîn ve tis'ami'e ramazânunuñ evâhirinde bir gün ata binerken ayagın üzengiye kodugu gibi ecel irüp ayagın aldı, 'âşık-keşlik aña nâ-mübârek olup kendü cevân-merg oldu.⁴⁰

'Âkîbet Semâniyye'ye vardukda çerh-i felek ejder-i heft-serdür, dem çekiüp ani dahı yutdi ve nerrâd-i felek şeş-der-i kazâda nakd-i 'ömürin alup ani utdi.⁴¹

Ogul idinüp ol iki bebegi merdüm-i dîdesi gibi nasb-i 'âyni ider Zeyd'ün eceli gelüp nakd-i rûh-i virüp edâ-yı deyn ider cüli himmetin surf 'Amr'a sarf ider.⁴²

Rûmili'nde kâzî iken vefât eylemiş ve cânnı tûste virüp bedel-i memât eylemiş.⁴³

Karanlık

*Meşâ'irü'ş-şuarâ'*da Âşık Çelebi ölüm tasvirlerini yaparken kelimelerin birbiri ile alakalarını dikkate almıştır. Aşağıdaki örnek metinde İskender Çelebi'nin ölümü anlatılırken o, efsanevî İskender-i Zülkarneyn ile özdeşleştirilmiştir. Fakat fitne Yecûc'üne sed yapamadan ecel karanlığına düştüğü anlatılmıştır. Burada ecelin karanlık olarak tasvir edilmesinin sebebi; İskender'in âb-ı hayatı zulumat ülkesinde araması, Yecûc ve Mecûc ile insanlar arasına set çekmesidir:

Merd-i âgâha güvah budur ki İskender Çelebi ye'cûc-i fitneye sed yapmakdan 'âciz olup zulemât-i ecele düşdüden soñra ve İbrâhîm Paşa'nun üstüne dest-i Nemrûd-i çerh-i 'anûddan âzer-i beliyet ü nekbet üşdükten soñra pâdşâh-i merhûmuñ Hayâlî'ye nazar-i himmeti muhakkak u makarrer belki sad bâr efzûnter idi.⁴⁴

Karınca

*Meşâ'irü'ş-şuarâ'*da alışlagelmiş benzetmelerin dışında ölümün teşbih edildiği bir başka ifade de karıncadır. Âşık Çelebi, Sânî mahlashî şairin ölümünü anlatırken hayatı bala, ölümü ise o bala üşüşen karıncalara

³⁹ Sûcûdî, 945

⁴⁰ Ferdi, 1174

⁴¹ Naîmî-i Sâlis, 888

⁴² 'Amrî, 1123

⁴³ 'Iyanî, 1132

⁴⁴ Hayâlî-i Ma'rûf, 1544

benzetmektedir. Nasıl ki karıncalar bala üşüştüğünde o bal artık yenilemez olursa, hayat balına karınca gibi olan ölüm üşüştüğünde de artık yaşam sona ermiş olur:

*Engübîn-i ömrine mûr-u ecel üşdi.*⁴⁵

Kâtip

Âşık Çelebi Şah Kasım'ın biyografisinde ölümü kâtibe benzetmektedir. Ezel kâtibi onun adını ömür defterine yazmak yerine unvanını tamam eylemiş yani öldürmüştür:

*Akçası yüz oldukda koyunu biñ olmuşça hazz idüp sene sîtte ve erba'în ve tis'ami'ede âhirete rihlet eyledi, târihine itmâm virmedin kâtib-i ezel anuñ fezleke-i defter-i ömri yirine 'unvânın temmet eyledi.*⁴⁶

Kuzgun

Kuzgun kargagiller ailesinden bir kuştur. Ölümü çağrıstdığı ve bu yönünün atasözlerimize kadar işlediği bilinmektedir. Âşık Çelebi de kuzgunun bu özelliğinden hareketle ölümü kuzguna benzetmektedir:

*Ol zâg-sûreti kalâg-i ecel gibi 'ömrine kondı sanup tâ'ir-i rûhi âşyâne-i tenden sahrâ-yi fenâya kaçdı.*⁴⁷

Ma'zûl Olmak

Devlet hizmeti ya da memuriyetinden azledilmek anlamına gelen ma'zûl kelimesi *Meşâ'irü'ş-şuarâ'*da ölüm tasvirleri içinde kendine yer bulmaktadır. Âşık Çelebi, Muhyiddin Efendi'nin hayatını anlatırken onun Rumeli kazaskeri olduktan sonra danişmendinin azledildiğini, daha sonra Muhyiddin Efendi'nin de çok geçmeden olduğunu ve hayat memuriyetinden azledildiğini anlatmaktadır. Anlaşıldığı üzere Âşık Çelebi bu biyografide hayatı bir devlet memuriyetine ölümü ise bu memuriyetten azledilmeye benzetmiştir. Bu ölüm tasvirine iki yerde tesadüf edilmiştir:

*Muhyi'd-dîn Efendi el-Fenârî Rûmili kâzî-'askeri iken anuñ dânişmendi veenzâr-i eltâfinuñ behremendi iken monlâsı ma'zûl oldu, eglenmeyüp bu dahi âhirete intikâl idüp sene sitte ve erba'în ve tis'ami'ede mansîb-i hayâtdan ma'zûl oldugu ol oldu.*⁴⁸

*İstanbul'a gelüp eglenmeyüp mansîb-i hayâtdan ma'zûl olup mahzûl oldu.*⁴⁹

Peyk

Haber ve mektup götürüp getirmekle görevli olan kişi anlamına gelen peyk kelimesinin *Meşâ'irü'ş-şuarâ'*da ölümü tasvir etmek amacıyla

⁴⁵ Niyâzî-i Sânî, 928

⁴⁶ Şâh Kâsim, 1415

⁴⁷ Me'âlî, 780

⁴⁸ Hâkî, 1505

⁴⁹ Gubârî-i Dîger, 1624

kullanılan ifadelerden biri olduğu görülür. Hızrî'nin biyografisinde Âşık Çelebi, ecel peykinin/ postacısının kısa bir süre sonra ona uğradığını, aman vermeyip onun elbiselerinin yakasını almakla kalmayıp canını da aldığı ve yokluk toprağına onu saldığını anlatmaktadır:

Sehl müddet geçmedin peyk-i ecel irdi, amân virmeyüp girîbânın aldı ne giribân belki cânîn aldı, vücûdîn hâk-i fênâya saldı.⁵⁰

Peymâne/ Câm/ Ayag

“Büyük kadeh, şarap bardağı” anlamına gelen peymâne edebiyatımızda sıkça kullanılan bir kadeh çeşididir. Aynı şekilde cam ve ayak kelimeleri de kadeh anlamındadır. Âşık Çelebi'nin peymâne, cam ve ayak kelimelerini ölümü tasvir etmek amacıyla kullandığı görülmektedir. İlk örnekte ömür bir meclise benzetilmiş ve ecel kadehi olarak tanımlanan ölüm, Bezmî mahlaslı şaire ulaşmıştır. İkinci örnekte ise Cem Sultan'ın zehirli ustura ile tıraş edilerek öldürülmesi anlatılmaktadır. Cem Sultan, ecel kadehinden sarhoş olmuş, onun hayat kadehi hadise taşıyla (başına gelen olaylar sebebiyle) kırılmıştır. Cem Sultan, devran sakisi elinden sunulan yokluk kadehine saki ile aynı anda el vurmuştur. Nigâhî ise ecel kadehinden içmiş ve bu şekilde can sıkıntısından doğan baş ağrısı ve gücenmeden kurtulmuştur. Son iki örnekte de ölümün kadeh metaforu etrafında sekillendiği görülmektedir:

Rûmillerinde ba'zi ümenâ ile gest ü güzârda ve her biri ile bir şeherde birkâç gün karârda iken peymâne-i eceli toldı, bezm-i ‘ömrinüñ devri âhir oldı. Sâkî-i felek ani da kâm u nâ-kâm telh-kâm itdi ve mest ü harâb meclis-i ünse hurâm itdi.⁵¹

Ol hammâm içinde iken ehl-i mekr futa altından işleyüp ol âhen-diller bagırların taş eylediler Sultân Cem'ün başın zehrâk ustura ile terâş eylediler, perçem-i pür-hamî gibi ser-gerdân oldı. Âhir çün yûki yitdi ve işi bitdi. Câm-i ecelden ser-mest oldı sâgar-ı hayatı seng-i havâdisle şikest olup sâkî-i devr elinden senâ ayâgına hem-dest oldı.⁵²

Anda dahi nâ-murâd u nâ-kâm âhirete intikâl ider. Câm-i ecel nûş idüp def-i humâr-ı melâl u infî 'âl ider.⁵³

Ol devr döndükden ve sâkî-i devr anlara ecel ayagın sundukdan soñra Burusa'da sahhâf dükkâni açmış...⁵⁴

Andan efâzîl-i 'Arab ve emâsil-i erbâb fazl u edeble kemâl-i mertebe ittihâd ve tahsîl-i tehâbb u tevâdd idüp hudiûd-i sene ihdâ ve erba 'in ve tis 'ami'ede bâğçesinde cem 'iyyet-i ashâb idüp esnâ-yı sohbete yârân siz sohbete meşgûl olun, benüm mizâcumda bir mikdâr fütûr var ancak ümmîddür ki bir

⁵⁰ Hızrî, 1533

⁵¹ Bezmî, 419

⁵² Cem Sultan, 490

⁵³ Nigâhî, 895

⁵⁴ Şevki-i Sânî, 1450

*pâre uyumagla ref' idem ba'dehu neşât-i sohbetüñüzle fütûr-i mizâcdan
gelen kelâl u melâli def' idem diyüp yatdukda bir mikdârdan kalkup yârân-i
sohbe âhir ve devr-i devrân-i câm-i ecel dâ'ir ola gibi hele elhamdüli llâh
sohbetle geldük sohbetle gitdiük ülfetle bitdiük ülfetle yitdiük diyü kendü tevbe
vü istigfâra hâzırlar Yâsîn'e ve telkîn-i tevhid ü ezkâra meşgûl olup göz
yumup açınca 'âlem-i a'yândan göz yumar, ol 'âlem-i cennetde 'uyûn-i
nergis-ezhâra göz açar.*⁵⁵

Sarsar/ Rüzgâr

Âşık Çelebi'nin ölüm tasvirlerinden bir tanesi de soğuk ve şiddetli rüzgâr anlamına gelen sarsardır. Âşık Çelebi, Sûzî biyografisinde Ömer Çelebi'nin ölümünü anlatırken onun ömrünü bir güle benzetmiş ve bu gülün ecel sarsarıyla berbat olduğunu, o gülün üzerinde bulunması gereken bülbüllerin de farklı köşelerde yuvalanarak feryat ettiğini söylemiştir. İkinci metinde de ölümün rüzgâra benzetildiği görülmektedir:

*Kazâ-yı İlâhî 'Ömer Çelebi'nüñ gül-i 'ömrin sarsar-i ecel ber-bâd ider,
bülbülli her kûşede yuvalanup feryâd ider.*⁵⁶

*Sene hamsîn ve tis'ami'ede bâd-i ecel yaprakdan gelüp bâdbân-i kefeni
sütûn-i cismine sardi ...*⁵⁷

Satranç/ Piyon

Satranç oyunu ve bu oyunun askeri olan piyon anlamına gelen beydak kelimeleri *Meşâ'irü'ş-şuarâ'*da ölümü tasvir etmek amacıyla kullanılmıştır. Bilindiği gibi stratejik bir oyun olan satranç bir oyun tahtası üzerinde oynanmaktadır. Aşağıdaki metinlerde satranç ile ilgili bütün kavramlar ve bunun yanı sıra feleğin oyunbazlığı ile ilgili ifadeler görülmektedir. Âşık Çelebi'nin kurguladığı metinlerde ölüm bazen satranç oyununun sona erdiğini anlatan şah-mat ifadesi ile tanımlanmış bazen de satranç oyunu içerisinde piyon sürerek taş/can almaya benzetilmiştir:

*Soñra bir mansûbe ile hâne-i ecelde şeh-mât eyledi.*⁵⁸

*Murâd tenhâca ol şem '-i hüsn ile âtes-i 'ışkdan yanışmak ve lu 'bet-bâz-i ecel
beydak-i mevt sürüp rûha şâh mât dimedîn fi'l-cümle bir nat'da oturup
şatrancı mahabbet konuşmakdur.*⁵⁹

*Âhir nat'-i İstanbul'da şeh mât itmek içün Leccâc-i çerh aña beydâk-i ecel
stürmişdir.*⁶⁰

⁵⁵ Gazâlî, 1651

⁵⁶ Sûzî, 1007

⁵⁷ Kurbî, 1328

⁵⁸ İlâhî Beg, 353

⁵⁹ Me'âlî, 771

⁶⁰ Zâtî, 1573

Sıhâb

Sıhab kelimesi; kıvılcım, akan yıldız⁶¹ ateş, kuyruklu yıldızın arkasındaki iz, taş vb. anlamlara gelmektedir. Kur’ân-ı Kerîm’de Mûlk, Cin ve Hicr surelerinde bu kelime geçmektedir. Ayrıca şihâb semaya doğru çıkış haber almak isteyen cinlerin üzerine gönderilen semavî ışıklar, yıldırımlar olarak izah edilmektedir. Âşık Çelebi de Zâtî biyografisinde ölümü “Hayat yıldızı görünmez olmuş ve üzerine ölüm şîhâbı inmiştir.” şeklinde tasvir etmektedir:

El-ân necm-i hayatı uful itmiş ve üzerine şîhâb-i mevt nüzûl itmişdür.⁶²

Şiir/ Kasîde

Âşık Çelebi’nin şairlik yönü dikkate alındığında ölüm tasviri için kullanması muhtemel ifadelerden birinin şiir/kasîde olduğu tahmin edilebilir. Aşağıda yer alan ilk örnekte hayatın bir şiir olarak tanımlandığı, akabinde hayatın son bulması olan ölümün şiirin son bulması olan makta ile özdeşleştirildiği görülür. Ayrıca bu örnekte Ahmed Paşa’nın ahiret diyarını kendisine mahlas edindiği de dile getirilerek mahlasların genellikle makta beyitlerinde olduğu da okuyucuya hatırlatılmaktadır. İkinci örnekteki hayal ise ilk örnekteki gibi şiir etrafında şekillenmiştir. İlk örnektenden farkı ömür kavramının kasîdeye benzetilmesi ve munkatı/ kesilmiş olmasıdır. Âşık Çelebi, Şeyhî’nin ölümünün anlatıldığı üçüncü metinde ise hayatı bir şiirin ilk misrası olan matla beytine, ölümü de şiirin son misrası olan makta beytine benzetir. Riyakâr ölüm de onun hayatını şah beytle sonlandırır. Son örnekteki metnin de Âşık Çelebi’nin aynı hayal dünyası etrafında şekillendirildiği görülür:

Ölinceye dek ömri Burusa'da şu'arâ vü zurefâ musâhabeti ile güzer idüp evkâtin tevzî' idüp her faslda Keşîş tagı yaylaklarınıñ bir münâsib mekânında 'iyş u 'işret idüp âhir kasîde-i 'ömürne makta'irişüp diyâr-i âhireti mahlas eyledi.⁶³

Kasîde-i 'ömür anda munkatı' bulup anda vefât kilmiş ve pâdşâhuñ hüsn-i ferâseti yirin bulmuşdur.⁶⁴

Kitâbuñ müsevvedesi beyâza çıkmadin Şeyhî'nün matla'i 'ömür makta'ına irer ve kasîde-i hayatın seyyâd-i ecel şeh-beytle âhir eyler.⁶⁵

Bu hâlde a'mâ olur, çeşm-i cihân-bîni nâ-bînâ olur. Meyl-i 'âlemden göz yumup 'âlem-i kalbe basar-i basîret ile nazar ider. Ammâ yine ölince 'ayn-i

⁶¹ Ferit Devellioğlu, Osmanlıca Türkçe Ansiklopedik Lügat, Aydin Kitabevi, Ankara, 1999. s. 998.

⁶² Zâtî, 1586

⁶³ Ahmed Paşa, 288

⁶⁴ Âhî, 396

⁶⁵ Şeyhî, 1454

*şî'r görür gözü belki kasîde-i 'ömür şâh beytine irince şî'r âhir sözî olur.
Sene ihdâ ve erba 'in ve tis 'ami 'ede yine kendü kasabasında irtîhâl eyledi.*⁶⁶

Tabut

Âşık Çelebi, Cenâbî Paşa'nın biyografisinde onun vezirlik makamına ulaşıp orayı oturacak yer olarak düşündüğünü ancak paşanın oturacak yerinin ölüm tabutunun sediri yani musalla taşı olduğunu anlatır:

*Ol mansıbda iken vefât itdi. Vezâret kûrsîsin makâm itmek isterken nişîmenin mistaba-i tâbüt-i memât itdi. Tab'i halâvetden ve şî'ri belâgatden hâlî degüldür. Tokuz yüz altmış tokuzda rihlet itmişdür ki Celâl Beg'ün târîhi sebekat itmişdür.*⁶⁷

Tekne/ Gemi

Ölümün Meşâ'irü'ş-şuarâ'da benzetme unsuru olarak kullanıldığı kavramlardan biri teknedir. Bu benzetme de yokluk denizi etrafında şekillenmektedir. İlkörnekte Surûrî'nin ölümü anlatılırken Âşık Çelebi ölüm tasvirini “yokluk denizinde ecel teknesi ki tabuttan ibarettir, onun vücut teknesini çarpıp batırmak için dümenini ona doğrultup üzerine sürdürdü, üç dört gün hasta olduktan sonra aherete intikal etti” şeklinde anlatmaktadır. Burada ölümün tekneye benzetildiği ve somut olarak tabut biçiminde izah edildiği görülmektedir. İkinciörnekte de aynı benzetme unsurları ile ölüm tasvir edilmekte fakat ilkinden farklı olarak vücut gemisini yokluk denizinin girdabına salmaktadır:

*Fakr u felâket ile ve zillet ü mihnet ile sene tis'a ve sittîn ve tis'ami'e cemâziye'l-âhiresinüñ âhirine dek 'ömr sürdi, âhir bahr-i fenâda ecel teknesi ki tabutdan 'ibâretdür, fûlk-i vücûdına çatmagçın dümen doğridüp üzerine sürdi, üç dört gün hasta olup âhirete intikâl eyledi.*⁶⁸

*... ve ecel teknesi didiükleri tâbûtlâ fûlk-i vücûdîn gird-âb-i 'ummân-ı fenâya saldı.*⁶⁹

Uyku

Uyku halk arasında ölümün yarısı olarak adlandırılmaktadır. Ölümün uyku ile olan ilişkisi Kur'an-ı Kerîm'de ise: “Allah, (ölen) insanların ruhlarını ölüüklerinde, ölmeyenlerinkini de uykularında alır. Ölume hükümetkilerinin ruhlarını tutar, diğerlerini belli bir süreye (ömürlerinin sonuna) kadar bırakır. Şüphesiz bunda düşünen bir toplum için elbette ibretler vardır.”⁷⁰ şeklinde geçmektedir. Âşık Çelebi ölüm ve uyku arasındaki ilişkiden hareketle ölümü uyku olarak tasvir etmiştir.

⁶⁶ Hayreî, 640

⁶⁷ Cenâbî Paşa, 493

⁶⁸ Sûrûrî Çelebi, 969

⁶⁹ Kurbî, 1328

⁷⁰ Zümer Suresi, 42. Ayet.

Tekrâr uyarmak kasd eylerler, görürler ki çeşm-i viçûdin hâb-i ecel almış, bî-dâr olması subh-i ferdâyî kiyâmete kalmış. Hak yirin nûr u uçmag eylesün diyü du'âlar iderler, şem'-i mürde gibi kûşe-i kabre iledüp şâm-i haşre dek korlar giderler.⁷¹

Meşâ'irü'ş-şuarâ'da yer alan bu örnekler ilk makalede yer alanların aksine ölümü teşbih sanatı ile ifade eden cümlelerdir. Âşık Çelebi'nin çalışmanın ikinci bölümünde konu edilen altmış üç şair biyografisine bakıldığından ölümü tasvir etmek için kullanılan kavramlar ve tekrar sayıları şu şekilde sıralanmaktadır.

	Ölüm İçin Kullanılan Tabir	Tekrar Sayısı
1	Bekçi/ Şahne/ Mufettiş	5
2	Peymâne/ Câm/ Ayag	5
3	İnsan	5
4	Dest	4
5	Diyar/ Âlem	4
6	Hayvanlar (Şahin, Şîr/ Aslan, Zağ/Karga)	4
7	Şiir	4
8	Satranç/ Piyon	3
9	Güneş Tutulması/ Batması	3
10	Deniz/ Yokluk Denizi	3
11	Gece	3
12	Tekne/ Gemi	2
13	Ma'zûl Olmak	2

⁷¹ Şem'i, 1444

14	Sarsar/Rüzgâr	2
15	Uyku	1
16	Ağaç	1
17	Âtes	1
18	Berat	1
19	Dellâl/ Pazar	1
20	Denizci/ Kaptan	1
21	Dîvân	1
22	Elbise	1
23	Gird-âb	1
24	Hırsız	1
25	İgne	1
26	Karanlık	1
27	Karinca	1
28	Kâtip	1
29	Kuzgun	1
30	Peyk	1
31	Şihâb	1
32	Tabut	1

Sonuç

Klasik Türk edebiyatında şairlerin kavramlar etrafında oluşturdukları benzetme unsurları çok zengin bir hayal dünyasını okuyucunun gözleri önüne sermektedir. Ne yazık ki günümüz okuyucusu hala klasik şiirin basmakalıp ifadelerle dolu olduğu yönündeki ön yargıyi kıramamıştır. Görüldüğü üzere şiirler bir yana şairlerin hayatlarının anlatıldığı tezkirelerde bile zengin hayal gücü ve nâsırın şahsî hayal dünyası olabildiğince genişir. İki bölüm şeklinde hazırlanan çalıştığımız, Âşık Çelebi'nin "ölüm" kavramı etrafında oluşturduğu kendi şahsına münhasır hayal dünyası gözler önüne serilmeye çalışılmıştır. Neticede Âşık Çelebi'nin ölümü, bazen doğrudan ifade ettiği bazen de nesrin şîrselliğe yaklaştığı bir ölçüde sanatlı ve farklı hayallerle bezeyerek okuyucuya aktardığı gösterilmeye çalışılmıştır. Ölüm etrafında şekillenen bu çalışmanın bir sonraki aşaması öncelikle aynı yüzyılda yazılmış şuara tezkirelerinin de incelenip birbirleriyle ölüm kavramı etrafında kıyaslanmasıdır.

Kaynakça:

- Bahadır, Savaşkan Cem. (2013), “Meşâ’irü’ş-Şuarâ”da “Ölüm”ü Tanımlayan İfadeler- I “Ölüm”ün Basit İfadelerle Tasvir Edildiği Şair Biyografileri”, *Hikmet Dergisi*, S.2, Ankara, s. 273-294.

Bahadır, Savaşkan Cem. (2013), “Klasik Türk Şiirinde Bir Motif Olarak Ölüm Sonrası Aşk”, *Türkiye Sosyal Araştırmalar Dergisi*, S.2, Ankara, s. 273-294.

Batışlam, H. Dilek. (2003), “Divan Şiirinde Âşık, Sevgili, Rakip Üçlüsü ve Ölüm”, *Folklor/Edebiyat*, C.IX, S. XXXIV, Ankara, s.186-199.

Cebecioğlu, Ethem. (2009), *Tasavvuf Terimleri ve Deyimleri Sözlüğü*, Anka Yay., İstanbul.

Devellioğlu, Ferit. (1999), *Osmanlıca-Türkçe Ansiklopedik Lügat*, Aydin Kitabevi, Ankara.

İsen, Mustafa. (1997), *Acayı Bal Eylemek*, Akçağ Yay., Ankara.

Kanar, Mehmet. (2000), *Farsça-Türkçe Sözlük*, Deniz Kitabevi, İstanbul.

Kaplan, Yunus. (2010), “Divan Şiirinde Ölüm Karşısında Âşıkların İstekleri”, *Turkish Studies International Periodical For the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic*, Volume 5/3 Summer, s.3-20.

Kılıç, Filiz. (2010), *Âşık Çelebi Meşâ’irü’ş-şuarâ (Şairler Tezkiresi)*, İstanbul Araş. Enstitüsü Yay., İstanbul.

Kılıç, Filiz. *Âşık Çelebi Divanı*, Kültür ve Turizm Bakanlığı, Kütüphaneler ve Yayımlar Genel Müdürlüğü, www.kulturturizm.gov.tr

Onay, Ahmed Talat. (1993), *Eski Türk Edebiyatında Mazmunlar*, Haz. Cemal Kurnaz, T.D.V.Yay., Ankara.

Öztürk, Murat. (2012), “Mâtemin Keyfini Çıkarmak: Klasik Türk Şiirinde Ölümle Duyulan Sevinçler”, *Turkish Studies International Periodical For The Languages, Literature and History of Turkish or Turkic* Volume 7/1 Winter, s. 1803-1823.

Şemşeddin, Sami. (2002), *Kâmus-i Türkî*, Çağrı Yayıncıları, İstanbul.

Savran, Ömer. (2009), “Klâsik Siirimizde Ölüm Teması ve Ölümle İlgili Bazı Âdetler”, *Sosyal Bilimler Araştırmaları Dergisi*, S.2, s.170-188.

Yılmaz, Fehmi. (2010), *Osmâni Tarihi Sözlüğü*, Gökkubbe Yay., İstanbul.

Yeniterzi, Emine. (1999), “Divan Şiirinde Ölümle Dair Bazı Hususlar”, *Selçuk Üniversitesi Sosyal Bilimler Dergisi*, S.5, Konya, s.115-139.